



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE   BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE   PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE   SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ   دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0586

Lunedì 11.09.2017

## **Viaggio Apostolico del Santo Padre Francesco in Colombia (6-11 settembre 2017) –Telegrammi a Capi di Stato nel rientro a Roma**

### **Telegrammi a Capi di Stato nel volo aereo da Cartagena a Roma**

Nel corso del viaggio aereo iniziato ieri sera da Cartagena a Roma, sorvolando le Antille Olandesi, gli Stati Uniti (Oceano e Porto Rico), il Portogallo (Azzorre), la Spagna, la Francia, e rientrando infine in Italia, il Santo Padre Francesco ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

#### ***Antille Olandesi***

HIS MAJESTY WILLEM-ALEXANDER  
KING OF NETHERLANDS

EN ROUTE TO ROME AT THE CONCLUSION OF MY APOSTOLIC VISIT TO COLOMBIA, I GREET THE PEOPLE OF THE CARIBBEAN PARTS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS, PRAYING FOR THE BLESSING OF PEACE, HEALTH AND PROSPERITY.

FRANCISCUS PP.

[01247-EN.01] [Original text: English]

#### ***Stati Uniti - Oceano e Porto Rico***

THE HONORABLE DONALD TRUMP  
PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA  
WASHINGTON

AS I FLY THROUGH UNITED STATES AIRSPACE FOLLOWING MY APOSTOLIC VISIT TO COLOMBIA, I ONCE AGAIN PRAY FOR YOUR EXCELLENCY AND YOUR FELLOW CITIZENS, THAT ALL OF YOU MAY

CONTINUE TO ENJOY THE ABUNDANT BLESSINGS OF ALMIGHTY GOD.

FRANCISCUS PP.

[01249-EN.01] [Original text: English]

***Portogallo – Azzorre***

HIS EXCELLENCY MARCELO REBELO DE SOUSA  
PRESIDENT OF THE PORTUGUESE REPUBLIC  
LISBON

AS MY RETURN JOURNEY TO ROME TAKES ME ONCE MORE THROUGH YOUR AIRSPACE, I  
CORDIALLY RENEW MY PRAYERS THAT ALL THE PORTUGUESE PEOPLE MAY BE BLESSED WITH THE  
ABUNDANT BLESSINGS OF ALMIGHTY GOD.

FRANCISCUS PP.

[01250-EN.01] [Original text: English]

***Spagna***

HIS MAJESTY KING FELIPE VI  
KING OF SPAIN  
MADRID

RETURNING TO ROME FOLLOWING MY APOSTOLIC VISIT TO COLOMBIA, I ONCE AGAIN SEND WARM  
GREETINGS TO YOUR MAJESTY, THE MEMBERS OF THE ROYAL FAMILY, AND THE PEOPLE OF SPAIN,  
WITH RENEWED PRAYERS FOR THE SECURITY, WELLBEING AND PROSPERITY OF ALL.

FRANCISCUS PP.

[01251-EN.01] [Original text: English]

***Francia***

HIS EXCELLENCY EMMANUEL MACRON  
PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC  
PARIS

RETURNING FROM MY APOSTOLIC VISIT TO COLOMBIA, I ONCE AGAIN GREET YOUR EXCELLENCY  
AND YOUR FELLOW CITIZENS, WILLINGLY INVOKING UPON YOU AND ALL THE FRENCH PEOPLE  
ABUNDANT BLESSINGS OF ALMIGHTY GOD.

FRANCISCUS PP.

[01252-EN.01] [Original text: English]

***Rientro in Italia***

A SUA ECCELLENZA

ON. SERGIO MATTARELLA  
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA  
PALAZZO DEL QUIRINALE 00187 ROMA

AL RIENTRO DAL VIAGGIO APOSTOLICO IN COLOMBIA, DOVE HO POTUTO INCONTRARE NUMEROSI FEDELI E RAPPRESENTANTI DI QUELLA CARA NAZIONE AMMIRANDONE LA FEDE E IL DESIDERIO DI CRESCITA SPIRITUALE E SOCIALE, ESPRIMO A LEI, SIGNOR PRESIDENTE, IL MIO CORDIALE SALUTO ED ASSICURO UNA SPECIALE PREGHIERA PER IL BENE, LA SERENITA' E LA PROSPERITA' DEL POPOLO ITALIANO, AL QUALE INVIO CON AFFETTO LA MIA BENEDIZIONE

FRANCISCUS PP.

[01253-IT.01] [Testo originale: Italiano]

[B0586-XX.01]

---